

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DEI CANDIDATI**  
**(AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 196/2003)**  
**CANDIDATE PERSONAL DATA PROCESSING INFORMATION SHEET**  
**(ACCORDING TO LEGISLATIVE DECREE N.196/2003)**

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196, in tema di tutela delle persone rispetto al trattamento dei dati personali, il Candidato è informato che i Suoi dati personali sono trattati da **Chiltern International s.r.l.** per le attività di reclutamento e selezione del personale coinvolto nella gestione degli studi mediante elaborazione anche elettronica di profili professionali e inerente consultazione e raffronto. Le operazioni di trattamento rispettano criteri standard prefissati e prevedono ogni opportuna operazione relativa al conseguimento delle predette finalità. In funzione del canale utilizzato dal Candidato per intrattenere rapporti con la nostra Organizzazione, le modalità del trattamento potranno altresì essere telefoniche, telematiche o postali. I dati non saranno diffusi e potranno essere comunicati agli Sponsor e alle Autorità Regolatorie anche con sede all'estero, a Chiltern International Ltd e a tutte le sue affiliate e consociate (Chiltern). Chiltern gestirà i suoi dati attraverso dei Database proprietari, ai fini di valutare l'idoneità a partecipare a specifici progetti e/o studi (resta inteso che agli Sponsor verranno comunicati i soli dati necessari alla valutazione del profilo professionale). Il conferimento dei dati richiesti ed i consensi non sono obbligatori, tuttavia il mancato conferimento non permetterà alla nostra Organizzazione di svolgere le attività ritenute necessarie per gli scopi di selezione del personale partecipante alla gestione degli studi clinici.

In relazione al trattamento dei predetti dati il Candidato, in base all'art. 7 del citato Decreto Legislativo 196/2003, ha il diritto di ottenere, senza ritardo a cura del Titolare: a) la conferma dell'esistenza di dati personali che lo riguardano, e la comunicazione in forma comprensibile dei medesimi dati e della loro origine, nonché della logica sulla quale si basa il trattamento; b) la cancellazione, trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; c) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, qualora Vi abbia interesse, l'integrazione dei dati. Il Candidato ha inoltre il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano.

Il Titolare del Trattamento è **Chiltern International s.r.l.** Via Nizzoli, 6 Milano, tel +39 02 8978941; ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo [Italian.info@chiltern.com](mailto:Italian.info@chiltern.com).

In accordance to article 13 of Legislative Decree no. 196 of 30 June 2003 about protection in the matter of personal data processing, the Candidate is notified that his/her personal data are managed by Chiltern International s.r.l. for the activities of recruiting and selecting personnel involved in the management of clinical trials by processing professional profiles, even by electronic means, and for consultation and comparison. Data processing operations are performed in compliance to criteria established beforehand and foresee any operation for the obtainment of the above mentioned purposes. Depending on the communications medium used by the Candidate to relate to our Organization, data processing can occur by telephone, by telecommunication or post. Data will not be disclosed and can be communicated to Sponsors and Regulatory Authorities even if based abroad, to Chiltern International Ltd and its affiliates and associates (Chiltern). Chiltern will manage these data by means of proprietary Database(s), for the purpose of assessing the suitability to participate to specific projects and/or trials (it is understood that only data which are necessary for the assessment of the professional profile will be communicated to Sponsors). The provision of requested data and the consent to data processing are not mandatory; however, without providing such data, our organization will not be able to perform the activities deemed necessary for the purposes of selecting personnel for participation in managing clinical trials.

According to art. 7 of the Legislative Decree no. 196/2003, the Candidate has the right to obtain, without delays from the Data Controller: a) the confirmation to whether or not personal data concerning him/her exist, the communication of such data in intelligible form, information about the source of personal data and about the logic applied to the processing; b) the erasure, anonymisation or blocking of data that have been processed unlawfully; c) the update, rectification or, where interested therein, integration of the data. The Candidate also has the right to object to the processing of his/her personal data for legitimate reasons.

The Data Controller is Chiltern International s.r.l. Via Nizzoli, 6 Milano; phone +39 02 8978941; other information is available at the address [Italian.info@chiltern.com](mailto:Italian.info@chiltern.com).

**CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DEI CANDIDATI  
(AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 196/2003)  
CANDIDATE PERSONAL DATA PROCESSING CONSENT FORM  
(ACCORDING TO LEGISLATIVE DECREE N.196/2003)**

<b>Nome e Cognome Candidato:</b> <i>Candidate Name and Surname:</i>	
<b>Indirizzo:</b> <i>Address:</i>	
<b>Telefono #:</b> <i>Telephone #:</i>	
<b>Fax #:</b>	
<b>Email:</b>	

<p>Il Candidato <input type="checkbox"/> consente <input type="checkbox"/> non consente che <b>Chiltern International s.r.l.</b> comunichi i dati da Lui forniti a eventuali Sponsor per le finalità e con le modalità esposte in informativa.</p> <p>Il Candidato inoltre <input type="checkbox"/> consente <input type="checkbox"/> non consente che <b>Chiltern International s.r.l.</b> comunichi i dati da Lui forniti all'estero per le finalità e con le modalità esposte in informativa.</p> <p>Il Candidato inoltre <input type="checkbox"/> consente <input type="checkbox"/> non consente che <b>Chiltern International s.r.l.</b> tratti eventuali dati sensibili per le finalità e con le modalità esposte in informativa.</p> <p>Il Candidato inoltre <input type="checkbox"/> consente <input type="checkbox"/> non consente che <b>Chiltern International s.r.l.</b> comunichi i dati da Lui forniti a Chiltern International Inc per le finalità e con le modalità esposte in informativa.</p> <p>Il Candidato inoltre <input type="checkbox"/> consente <input type="checkbox"/> non consente che <b>Chiltern International s.r.l.</b> inserisca i suoi dati in un database e utilizzi il suo indirizzo mail per inviare periodicamente informazioni in merito alle posizioni di lavoro aperte.</p>	<p>The Candidate approves, or does not approve that <b>Chiltern International s.r.l.</b> communicates the data to any Sponsor for the purpose and with the modality described in the Information Sheet.</p> <p>The Candidate approves, or does not approve that <b>Chiltern International s.r.l.</b> communicates the data given by him/her abroad for the purpose and with the modality described in the Information Sheet.</p> <p>The Candidate approves, or does not approve that <b>Chiltern International s.r.l.</b> handles any sensitive data referred to him/her for the purpose and with the modality described in the Information Sheet.</p> <p>The Candidate approves, or does not approve that <b>Chiltern International s.r.l.</b> communicates the data to Chiltern International Inc for the purpose and with the modality described in the Information Sheet.</p> <p>The candidate approves, or does not approve that <b>Chiltern International s.r.l.</b> adds his/her personal data into a database and sends him/her an alert mail with all the open job offers.</p>
---	---

\_\_\_\_\_  
Firma / Signature

\_\_\_\_\_  
Data / Date